### 《2002年選舉條文(雜項修訂)條例草案》委員會

#### 政府對條例草案委員會委員所提意見的回應

#### 目的

本文件旨在回應條例草案委員會委員在 2002 年 11 月 7 日會議上提出的意見,以及向條例草案委員會提交政府建議的委員會審議階段修正案。

### 離島、西貢、沙田及灣仔選區的人口

- 2. 在 11 月 7 日會議上,委員要求政府提供離島、西貢、沙田及灣仔區議會各個選區在 1999 年 3 月的人口資料,以及相關選區截至 2003 年 6 月的人口預測。上述四個區議會各個選區在 1999 年 3 月的人口資料現載於附件 1,以供委員參考。
- 3. 至於各個選區截至 2003 年 6 月的人口預測,我們認為在現階段不適宜發布有關數字。雖然政府有關部門已把預測數字交予選舉管理委員會(下稱"選管

會"),以協助其進行選區劃界工作,但在現階段公開這些預測數字,恐怕會影響選管會劃界工作的獨立性和公平性。事實上,我們在以往選舉的一貫做法,是不會在選管會進行公眾諮詢之前,公開個別選區的人口預測數字。

4. 因此我們認為應沿用以往的安排,即在明年初選管會就其劃界建議進行公眾諮詢時,才一併公開有關預測數字,但上述四區在 2003 年 6 月的整體人口預測載列於附件 2 , 以供委員參考。

# 偏離標準人口基數多於百分之二十五的選區

5. 委員亦要求政府提供人口超過標準人口基數百分之二十五的選區的資料。在 1999 年區議會選舉中,選管會容許 14 個選區的人口偏離標準人口基數超過百分之二十五,詳情載於附件 3。在這 14 個選區當中,有 6 個選區的人口多於標準人口基數的百分之一百二十五,其餘 8 個選區的人口則低於標準人口基數的百分之七十五。選管會容許這些選區偏離標準人口基數超過百分之二十五的上下限,主要是考慮到有需要維持該等社區的完整性或地區聯繫,或因應個別選區的地理環境及

覆蓋範圍而作出有關的決定。

#### 增加沙田區民選議席數目

- 6. 有委員建議沙田區應增加一個民選席位,以應付馬鞍山新市鎮人口的增長。就委員的建議,我們有以下三方面的考慮-
  - (a) 我們於附件 4 開列截至 2003 年 6 月離島、 西貢、元朗和沙田,以及其新市鎮的人口, 以及人口增減百分率。整體來說,沙田區的 人口到 2003 年只增加百分之二,增長幅度 遠較其他三區為低。同期內,離島、西貢及 元朗的整體人口會增長百分之二十八至百 分之三十九。假設 18 區的民選議席數目維 持不變,西貢和元朗每個選區的平均人口將 高達 22,000 至 23,000 人,而沙田區每個選 區的平均人口則約為 17,680 人,與全港的 平均數字(即 17,635)相若。

事實上,除離島、西貢及元朗之外,全港還有五區的人口將在 2003 年有所增長。在五

區之中,北區的增長率最高,達百分之十, 沙田區百分之二的增長率則最低。在我們並 不準備為其他四區增加議席的情況下,給予 沙田區一個額外議席並不恰當。

就四個新市鎮的人口增長方面,馬鞍山的人 (b) 口到 2003 年 將 較 1999 年 增 加 約 25,000 人 , 增幅約為百分之十五,這個數字遠較將軍 澳、東涌和天水圍的百分之四十至百分之一 百二十三為低。若這幾個新市鎮的民選議席 均維持於現時的水平,馬鞍山每個選區的平 均人口約為 20.970 人(見附件 5), 偏離標準 人口基數約百分之十八點九,仍然在百分之 二十五的上限之內。其他三個新市鎮每個選 區的平均人口則將高達 25.800 人至 38.950 人,超出標準人口基數百分之四十六至百分 之一百二十不等。這些數據顯示馬鞍山沒有 如其他三個新市鎮出現人口激增的情況。即 使我們單憑新市鎮人口增長的情況來考 慮,亦未有足夠理據在沙田區特別為馬鞍山 增加一個民選議席。

7. 經詳細考慮以上的因素後,我們認為增加一個民選議席予沙田區缺乏充分理據。因而決定不接納有關建議。

#### 選管會的劃界工作

- 8. 委員在 11 月 7 日的會議上,對選管會將如何劃分個別區議會的選區表示關注。對此問題,委員可留意,根據《選舉管理委員會條例》(第 541 章)的規定,選管會須在 2003 年 5 月 27 日或之前,把有關 2003 年區議會選舉的選區分界建議提交行政長官。選管會在敲定其建議前,會在明年初進行為期一個月的公眾諮詢,以徵集公眾對其初步建議的意見。
- 9. 《選舉管理委員會條例》第 20 條規定,選管會在制訂有關劃界建議時,須依循《區議會條例》中為每個區議會指明的民選議席數目,而在考慮某些特定因素後(例如社區獨特性及地方聯繫的維持等),選管會可容許個別選區的人口偏離標準人口基數超過百分之二十五。若委員對區議會選區的劃分有任何意見,可隨時向選管會提出。

#### 政府所建議的委員會審議階段修正案

10. 正如我們在上次會議所簡介,在聽取條例草案委員會的意見後,我們會以委員會審議階段修正案(下稱"修正案")的形式,將生效條文加入條例草案。修正案的草擬文本現夾附於附件 6 以供委員考慮。具體而言,我們建議與第二屆區議會民選議席有關的條文,即條例草案第 10 條,在 2004 年 1 月 1 日第二屆區議會任期開始時才全面生效。在此之前,該條文的生效範圍只限於與籌備 2003 年區議會選舉有關連的目的。至於其他條文,則可在條例刊憲當日生效。

#### 總結

11. 謹請委員就本文件所闡述的回應提出意見。

政制事務局 2002年11月

KF1739

# Wan Chai District Council 灣仔區議會

	Name of Cons 逞區代號及名稱		Population in March 1999	+/-% of Population Quota 標準人口基數 偏差百分比	
Code 代號		Name 名稱	1999 年 3 月 的人口		
B01	軒尼詩	Hennessy	15 389	-9.70%	
B02	愛群	Oi Kwan	14 088	-17.34%	
B03	鵝頸	Canal Road	16 059	-5.77%	
B04	銅鑼灣	Causeway Bay	15 901	-6.70%	
B05	大坑	Tai Hang	14 947	-12.30%	
B06	渣甸山	Jardine's Lookout	14 456	-15.18%	
B07	樂活	Broadwood	14 094	-17.30%	
B08	跑馬地	Happy Valley	15 879	-6.83%	
B09	司徒拔道	Stubbs Road	14 344	-15.84%	
B10	修頓	Southorn	19 898	+16.75%	
B11	大佛口	Tai Fat Hau	17 083	+0.23%	

# Sai Kung District Council

#### 西貢區議會

	d Name of Cor 選區代號及名		Population in March 1999	Quota
Code 代號	Name 名稱		1999 年 3 月 的人口	標準人口基數偏差百分比
Q01	西貢中心	Sai Kung Central	15 655	-8.14%
Q02	白沙灣	Pak Sha Wan	15 706	-7.84%
Q03	西貢離島	Sai Kung Islands	11 437	-32.89%
Q04	坑口東	Hang Hau East	18 183	+6.69%
Q05	尚德	Sheung Tak	14 469	-15.10%
Q06	坑口西	Hang Hau West	12 868	-24.50%
Q07	翠林	Tsui Lam	20 517	+20.38%
Q08	康景	Hong King	18 174	+6.64%
Q09	寶林	Po Lam	21 231	+24.57%
Q10	欣英	Yan Ying	13 914	-18.36%
Q11	運亨	Wan Hang	19 507 > 221	,3621 +14.46%
Q12	景林	King Lam	20 720	+21.57%
Q13	厚德	Hau Tak	20 494	+20.25%
Q14	富裕	Fu Yu	14 288	-16.16%
Q15	東明	Tung Ming	18 725	+9.87%
Q16	安康	On Hong	20 890	+22.57%
Q17	廣明	Kwong Ming	18 433	+8.16%

\_

Tseung Kwan O new town covers a total of 12 constituencies (i.e. Q5, Q7 to Q17), with a total population of 221,362.

將軍澳新市鎮覆蓋範圍內共有 12 個選區(即 Q05, Q07 至 Q17), 其總人口為 221,362 人。

# Sha Tin District Council

# 沙田區議會

Co	Code and Name of Constituency 選區代號及名稱			tion in 1999	+/-% of Population Quota	
Code 代號	Name 名稱			年3月 人口	標準人口基數 偏差百分比	
R01	沙田市中	い Shatin Tin Town Centre	19 006		+11.52%	
R02	瀝源	Lek Yuen	17 705		+3.88%	
R03	禾輋邨	Wo Che Estate	23 004		+34.98%	
R04	第一城	City One	15 751		-7.58%	
R05	愉城	Yue Shing	18 961		+11.25%	
R06	王屋	Wong Uk	20 982		+23.11%	
R07	沙角	Sha Kok	19 494		+14.38%	
R08	博康	Pok Hong	21 785		+27.82%	
R09	乙明	Jat Min	14 803		-13.14%	
R10	泰金	Chun Kam	13 037		-23.51%	
R11	新翠	Sun Chui	15 157		-11.07%	
R12	大圍	Tai Wai	17 370		+1.92%	
R13	美城	May Shing	13 450		-21.08%	
R14	下城門	Lower Shing Mun	12 893		-24.35%	
R15	穗禾				-7.32%	
R16	火炭	Fo Tan	15 443		-9.39%	
R17	駿馬	Chun Ma	16 769		-1.61%	
R18	恒濤	Heng To	21 389		+25.50%	
R19	錦豐	Kam Fung	18 394		+7.93%	
R20	新港城	Sunshine City	21 102		+23.82%	
R21	利安	Lee On	19 249		+12.94%	
R22	富寶	Saddle Ridge	15 419	) 163,367 <sup>1</sup>	-9.53%	
R23	錦英	Kam Ying	16 088		-5.60%	
R24	耀安	Yiu On	19 102		+12.08%	
R25	恒安	Heng On	17 275		+1.36%	
R26	大水坑	Tai Shui Hang	15 349		-9.94%	
R27	碧湖	Bik Woo	12 845	1	-24.63%	
R28	廣康	Kwong Hong	13 790		-19.09%	
R29	廣源				+4.12%	
R30	曾大屋 Tsang Tai Uk		17 745 14 464		-15.13%	
R31	新田圍	Sun Tin Wai	14 491		-14.97%	
R32	徑口	Keng Hau	19 615		+15.09%	
R33	顯嘉	Hin Ka	16 764		-1.64%	
R34	美田	Mei Tin	20 305		+19.14%	
R35	田心	Tin Sum	19 134		+12.27%	
R36	翠田	Chui Tin	17 797		+4.42%	

Ma On Shan new town covers a total of 9 constituencies (i.e. R18 to R26) with a total population of 163,367. 馬鞍山新市鎮覆蓋範圍內共有 9 個選區(即 R18 至 R26),其總人口為 163,367 人。

#### **Islands District Council**

### 離島區議會

Code and N 選[	Population in March 1999		+/-% of Population Quota		
Code 代號		ime 稱	1999 年 3 月 的人口		標準人口基數 偏差百分比
T01	大嶼山	Lantau	14 856		-12.83%
T02	東涌新市鎮	Tung Chung New Town	16 723	31 5791	-1.88%
T03	愉景灣	Discovery Bay	15 791		-7.35%
T04	坪洲及喜靈洲	Peng Chau & Hei Ling Chau	9 537		-44.04%
T05	南丫及蒲台	Lamma & Po Toi	5 220		-69.37%
T06	長洲南	Cheung Chau South	10 181		-40.26%
T07	長洲北	Cheung Chau North	12 601		-26.06%

Constitutional Affairs Bureau 政制事務局

November 2002 2002年11月

\_

Tung Chung new town covers a total of 2 constituencies (i.e. T01 and T02), with a total population of 31,579. 東涌新市鎮覆蓋範圍內共有 2 個選區(即 T01 及 T02), 其總人口為 31,579 人。

# Projected Population Figures of Islands, Sai Kung, Shatin and Wan Chai Districts 離島、西貢、沙田及離島區的人口預測數字

District 地區	Population in March 1999 1999 年 3 月的 人口	Population projection as of June 2003 截至 2003 年 6 月的 人口預測	Population increase / decrease 人口增/減	% of increase / decrease 增/減的百分率
Islands 離島	84,909	113,538	28,629	+34%
Sai Kung 西貢	295,211	376,451	81,240	+28%
Shatin 沙田	621,722	636,562	14,840	+2%
Wan Chai 灣仔	172,138	153,100	-19,038	-11%

Constitutional Affairs Bureau 政制事務局

November 2002 2002 年 11 月

# Constituencies with Population Deviating from the Population Quota by more than 25% 人口超過標準人口基數多於 25%的選區

District Council	Со	Code and Name of Constituencies 選區代號及名稱			+/-% of Population Quota	
區議會	Code 代號	]	Name 名稱	1999年3月 的人口	標準人口基數 偏差百分比²	
Shatin 沙田	R03	禾輋邨	Wo Che Estate	23,004	+34.98%	
	R08	博康	Pok Hong	21,785	+27.82%	
	R18	恒濤	Heng To	21,389	+25.50%	
Wong Tai Sin 黃大仙	H05	鳳德	Fung Tak	22,711	+33.26%	
Tuen Mun 屯門	L27	田景	Tin King	21,357	+25.31%	
Southern 南區	D16	黃竹坑	Wong Chuk Hang	21,349	+25.27%	
Islands 離島	T07	長洲北	Cheung Chau North	12,601	-26.06%	
	T06	長洲南	Cheung Chau South	10,181	-40.26%	
	T04	坪洲及喜靈洲	Peng Chau & Hei Ling Chau	9,537	-44.04%	
	T05	南丫及蒲台	Lamma & Po Toi	5,220	-69.37%	
Sai Kung 西貢	Q03	西貢離島	Sai Kung Island	11,437	-32.89%	
Yuen Long 元朗	M11	廈村	Ha Tsuen	11,209	-34.23%	
	M21	錦田	Kam Tin	9,175	-46.17%	
Tai Po 大埔	P19	西貢北	Sai Kung North	6,659	-60.93%	

Constitutional Affairs Bureau 政制事務局

November 2002 2002 年 11 月

\_

The population quota in 1999 District Council elections was set at the level of 17,043. 在 1999 年區議會選舉中,標準人口基數是定於 17,043 的水平。

# Population Figures of Islands, Sai Kung, Yuen Long and Shatin Districts 離島、西貢、元朗及沙田區的人口數字

District 地區		Population in March 1999 1999 年 3 月的人口	Population projection as of June 2003 截至 2003 年 6月的 人口預測	Population increase / decrease 人口增/減	% of increase / decrease 增/減的百分率	Average population size per constituency 每個選區 的平均人口
Islands	離島	84,909	113,538	28,629	+34%	16,220
(Tung Chung	東涌	31,579	60,598	29,019	+92%)	
(Other Area	其它地區	53,330	52,940	-390	-0.73%)	
Sai Kung	西貢	295,211	376,451	81,240	+28%	22,144
(Tseung Kwan (	)將軍澳	221,362	309,620	88,258	+40%)	
(Other Area	其它地區	73,849	66,831	-7,018	-9.5%)	
Yuen Long	元朗	391,364	542,615	151,251	+39%	23,592
(Tin Shui Wai	天水圍	122,233	272,681	150,448	+123%)	
(Other Area	其它地區	269,131	269,934	803	+0.29%)	
Shatin	沙田	621,722	636,562	14,840	+2%	17,682
(Ma On Shan	馬鞍山	163,367	188,713	25,346	+15.5%)	
(Other Area	其它地區	458,355	447,849	-10,506	-2.29%)	

Constitutional Affairs Bureau 政制事務局

November 2002 2002 年 11 月

# Population Figures of Tung Chung, Tseung Kwan O, Tin Shui Wai and Ma On Shan 東涌、將軍澳、天水圍及馬鞍山的人口數字

New Town 新市鎮		Population Projection as of June 2003 截至 2003 年 6 月的 人口預測	Number of Elected Seats 民選議席 數目	Average Population Size per Constituencies 每個選區 的平均人口	+/-% of Population Quota 標準人口基數 偏差百分比
Tung Chung	東涌	60,598	2	30,299	71.81%
Tseung Kwan O	將軍澳	309,620	12	25,802	46.31%
Tin Shui Wai	天水圍	272,681	7	38,954	120.89%
Ma On Shan	馬鞍山	188,713	9	20,968	18.89%

Constitutional Affairs Bureau 政制事務局

November 2002 2002 年 11 月

# ELECTORAL PROVISIONS (MISCELLANEOUS AMENDMENTS) BILL 2002

#### COMMITTEE STAGE

Amendments to be moved by the Secretary for Constitutional Affairs

#### Clause

#### Amendment Proposed

1

- (a) In the heading, by adding "and commencement" after
   "title".
- (b) By renumbering the clause as clause 1(1).
- (c) By adding -
  - "(2) Subject to subsection (3), this Ordinance shall come into operation on the day on which it is published in the Gazett
  - (3) Section 10 (except in so far as it relates to the purpose of enabling arrangements to be made for the holding of the District Councils ordinary election in 2003) shall come into operation on 1 January 2004.
  - (4) In subsection (3), "District Councils ordinary election" (區議會一般選舉) means elections to elect persons to fill the vacancies caused by the expiration of the term of office of the elected members of District Councils.".

#### 《 2002 年 選 舉 條 文 (雜 項 修 訂 )條 例 草 案 》

#### 委員會審議階段

#### 由政制事務局局長動議的修正案

#### 條 次

#### 建議修正案

1

- (a) 在標題中,在"**簡稱**"之後加入"**及生效日 期**"。
- (b) 將其重編為第 1(1)條。
- (c) 加入
  - "(2) 除第(3)款另有規定外,本條例自其在憲報刊登當日起實施。
  - (3) 第 10 條 (但在該條與使於 2003 年舉行的區議會一般選舉的安排得 以作出的目的有關的範圍內除外)在 2004 年 1 月 1 日起實施。
  - (4) 在第(3)款中, "區議會一般選舉"(District Councils ordinary election)指為填補因區議會民選議員任期屆滿而出現的空缺而舉行的選舉。"。

Constitutional Affairs Bureau 政制事務局 November 2002 2002 年 11 月